

CONSUL...TANDO

PUBLICACIÓN MENSUAL DEL CONSULADO GENERAL DE MÉXICO — MAYO 2017

“Consul..tando”
es la publicación
electrónica
mensual del
Consulado
General de
México en
Toronto.

www.consulmex.com

**11 King Street
West, Suite 350
Toronto, ON.
M5H 4C7**

**(416) 368-2875
ext.238**

SE INAUGURA EL PABELLÓN MEXICANO EN LA FERIA DE ALIMENTOS SALÓN INTERNACIONAL DE LA ALIMENTACIÓN SIAL CANADA 2017

La séptima edición del Salón Internacional de l’Alimentation, SIAL Canadá, fue inaugurada el 2 de mayo en la ciudad de Toronto, Canadá. Este evento constituye el más importante encuentro entre agentes económicos cuyo objetivo es conectar a la industria agroalimentaria canadiense con los mercados nacionales e internacionales. En esta ocasión, se registraron mil treinta expositores provenientes de cerca de sesenta países, esperando reunir a más de quince mil profesionales de la industria. El salón internacional permaneció abierto hasta el jueves 4 de mayo de 2017.



destacando que la mexicana es una economía abierta al mundo y que nuestro país favorece una mayor integración económica regional. Resaltó que la actual coyuntura geopolítica ofrece a la comunidad de negocios mexicana una oportunidad de diversificación para sus empresas en el mercado canadiense y, para aquellas compañías que ya tienen presencia en el espacio norteamericano, una posibilidad de redespigue aprovechando los nichos de mercado no tradicionales en Canadá.

Dentro del Salón internacional, la oficina de Pro-México en Toronto montó el pabellón mexicano que congregó a ocho empresas nacionales líderes en su ramo exhibiendo y ofreciendo sus variados productos alimentarios, incluyendo aceite de aguacate, café, dulces y tentempiés, frutas congeladas, frutas secas, quesos y productos orgánicos de agave.

En la ceremonia de corte de listón participaron además el Director Ejecutivo de SIAL CANADA, Xavier Poncin; la Presidenta de la Asociación de Comercialización de Futas y Hortalizas de Ontario (OPMA, por sus siglas en inglés) Virginia Zimm, el Presidente de Canadá Bread/Grupo Bimbo, Alejandro Pintado; el representante de ProMéxico en Toronto, Rodrigo Contreras y; una nutrida delegación de empresarios mexicanos.

El Cónsul General Porfirio Thierry Muñoz Ledo, pronunció el discurso de inauguración del pabellón



EL PRESIDENTE DE LA CÁMARA DE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE ONTARIO, DAVE LEVAC, SE REÚNE CON MIEMBROS DE CUERPO CONSULAR ACREDITADO EN TORONTO

El Presidente de la Cámara de la Asamblea Legislativa de Ontario, Dave Levac, se reunió con los miembros de cuerpo consular acreditado en Toronto.

Durante el evento, Levac manifestó el interés de ese órgano legislativo en establecer y profundizar los lazos de amistad y de cooperación con los países amigos y extendió una invitación a los representantes consulares a participar en los eventos legislativos vinculados con la agenda internacional.

ÍNDICE

Se inaugura pabellón de México en la Feria de Alimentos SIAL Canada	1
El Presidente de la Cámara de la Asamblea Legislativa de Ontario, se reúne con miembros de cuerpo consular acreditado en Toronto	2
Se inaugura la exposición Huicholes: Un pueblo que camina en búsqueda del amanecer, en el Museo del Textil de Canadá	2
¿Que cultivos realizan los trabajadores mexicanos del Programa de Trabajadores Agrícolas Temporales México-Canadá?	3
Participación de chef mexicano en Festival Gastronómico de Toronto	3
Asociación EXATEC Ontario celebra su XV Aniversario	3
Espacio Cultural: Dr. Javier Garcíadiego ofrece conferencia magistral “La relación entre la diplomacia y la creación literaria”	4
Presencia de México en el Festival de Documentales Hot Docs	5
Mexicanos en Toronto: Fernando Flores Manga	5
Servicios Consulares: actos notariales y actas de nacimiento	6

SE INAUGURA LA EXPOSICIÓN HUICHOL: UN PUEBLO QUE CAMINA EN BÚSQUEDA DEL AMANECER, EN EL MUSEO DEL TEXTIL DE CANADÁ

El Museo del Textil de Canadá (MTC) en colaboración con el Consulado General de México en Toronto, presenta la exposición “Huicholes: Un pueblo que camina en búsqueda del amanecer”, de abril a septiembre de 2017. La muestra cultural gira en torno a las creencias, las costumbres y los ritos del pueblo huichol.

El Cónsul General Porfirio Thierry Muñoz Ledo, la Directora Curatorial del Museo Textil de Canadá Sarah Quinton y la Presidenta de la Junta de Patronos del Museo Adrienne Hood, inauguraron la muestra de arte huichol el miércoles 5 de abril con breves discursos, reconociendo la presencia cultural de nuestro país en las celebraciones del 150 Aniversario del establecimiento de la Confederación canadiense.



Durante su intervención, el Cónsul General manifestó que la exposición fue concebida bajo un enfoque innovador de la editorial Artes de México con el propósito central de promover el entendimiento de los elementos fundacionales de la cultura huichol, su rico patrimonio cultural - que ha sido transmitido de generación en generación - y su sentido de pertenencia, autonomía y continuidad cultural.

El proyecto cultural cuenta con el apoyo de Artes de México, la Secretaría de Relaciones Exteriores (SRE), a través de la Agencia Mexicana de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AMEXCID), el Consulado General de México en Toronto y la línea aérea Aeroméxico.

La exhibición se compone de 71 extraordinarias piezas de arte antiguo y moderno huichol, del artista José Benítez Sánchez (1938-2009). La espléndida colección se despliega en el recorrido de las costumbres y la vida cotidiana de los wixaritari, reproducido en tablas de estambres creadas con técnicas tradicionales de hilado, cestería, fotografías, objetos ceremoniales y vestimentas típicas.

El Curador invitado, colaborador de Artes de México y curador de la Sala del Gran Nayar en el Museo Nacional de Antropología, Johannes Neurath, en conferencia magistral previa a la inauguración, explicó en detalle el significado, el valor universal y la composición de los textiles y las artesanías huicholas. De igual forma, conversó sobre el esplendor del patrimonio intangible de ese pueblo y cómo su obra se integra al arte y a las preocupaciones estéticas contemporáneas.

Los detalles de la exposición pueden ser consultados en el siguiente enlace: <http://ow.ly/fjXL30az2o5>



SISTEMA DE REGISTRO DE LOS MEXICANOS EN EL EXTERIOR (SIRME)

Se invita a todos los mexicanos residentes en Canadá, a registrarse en línea en el Sistema de Registro de los mexicanos en el Exterior (SIRME), el cual facilita al Consulado su localización y asistencia en caso de desastres naturales u otras situaciones de emergencia.

Para darse de alta, ingrese al portal: <http://sirme.sre.gob.mx>

Vayas adonde vayamos contigo para ayudarte

SRE.GOB.MX

A Acuérdate de sacar tu pasaporte

C Contrata un seguro médico

B Busca la Guía del Viajero

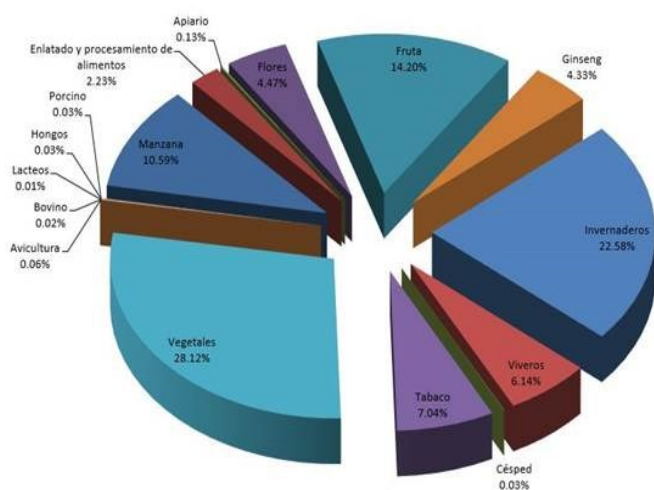
D Date de alta en el SIRME

¿QUE CULTIVOS REALIZAN LOS TRABAJADORES MEXICANOS DEL PROGRAMA DE TRABAJADORES AGRÍCOLAS TEMPORALES MÉXICO-CANADÁ?

Las principal actividad de los trabajadores mexicanos agrícolas temporales del PTAT, específicamente en las provincias de Ontario y Manitoba, es el cultivo de verduras, flores de invernadero, jitomate, pepino y pimiento, y de frutas como la uva, la manzana, el durazno y la fresa.

Bajo el programa de la temporada de 2017 y durante el primer trimestre, llegaron a Ontario 3,482 trabajadores y 78 a Manitoba, provenientes principalmente del Estado de México, Tlaxcala, Veracruz, Puebla, Michoacán, Hidalgo, Oaxaca, Morelos, Guanajuato y Guerrero.

DISTRIBUCIÓN POR CULTIVO (2016)



PARTICIPACIÓN DE CHEF MEXICANO EN FESTIVAL GASTRONÓMICO DE TORONTO



El chef mexicano Olivier LeCalvez del restaurante *El Catrín* ubicado en el *Distillery District* de Toronto participó en la semifinal de la segunda temporada del festival gastronómico **Las Batallas del Cártel del Chef**, que tuvo lugar el 27 de marzo en el *George Brown College*. El concurso ha ganado popularidad entre los restauranteros de la ciudad y constituye una plataforma de promoción de la gastronomía internacional, destacando el carácter y los gustos multiétnicos de la población local y de su apertura a otras culturas culinarias.

En esta ocasión, el chef mexicano compitió en la misma barra contra la chef Missy Hui del restaurante *Fabbrica* y con dos chefs independientes, Jonathan O'Callaghan y Tallis Baker-Voakes.

ASOCIACIÓN EXATEC ONTARIO CELEBRA SU XV ANIVERSARIO

El Cónsul General Porfirio Thierry Muñoz Ledo fue invitado a participar como orador especial en la ceremonia conmemorativa del XV Aniversario de la "Asociación EXATEC Ontario", el 21 de abril.

El Cónsul General recordó el valor de la educación superior y su papel en la construcción de una ciudadanía global y de sociedades más inclusivas, así como su capacidad para sensibilizar a los jóvenes sobre los problemas globales y permitir hacer un frente solidario ante los retos de un mundo cada vez más complejo. Hizo énfasis en la exitosa labor del Instituto Tecnológico de Estudios Superiores de Monterrey (ITESM) en la promoción de la movilidad estudiantil y en la generación de oportunidades laborales para los estudiantes mexicanos.

El Director de Relaciones con Egresados del ITESM Emilio Álvarez Frangié, explicó los esfuerzos de internacionalización de esa institución de educación superior, principalmente a través del establecimiento de redes universitarias y la firma de acuerdos institucionales, así como el compromiso continuo del ITESM de seguir apoyando a sus egresados en el mercado laboral dentro y fuera de México.

La presidenta de la mesa directiva 2016- 2018 de EXATEC Ontario Marcela Chein, reconoció el liderazgo del Consulado



General de México en la realización de proyectos comunitarios y educativos, en especial los seminarios de alfabetización financiera, los festivales culturales estudiantiles y los eventos recreativos comunitarios, en conjunto con organizaciones como la Red Global de Mexicanos Calificados Capítulo Toronto, la Fundación México Contemporáneo y el *Mexico Business Club*.

ESPACIO CULTURAL

PRESENCIA DE MÉXICO EN EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE DOCUMENTALES *HOT DOCS*

El documental mexicano *La Esquina del Mundo* (*World in a Corner*) fue exhibido como parte del programa del *Hot Docs International Documentary Film Festival*, realizado en Toronto del 27 de abril al 7 de mayo de 2017.

La Esquina del Mundo es un corto-documental con una duración de 21 minutos filmado por el joven director originario de Morelia, Michoacán, Mariano Rentería Garnica, en la costa oaxaqueña de Mazunte. El documental aborda los modos de vida, las visiones y las experiencias cotidianas de dos personajes que viven entre el mar y las montañas del pueblo donde se forma la península Punta Cometa, conocida también como Cerro Sagrado.

La pieza ha sido presentada en festivales de renombre, incluyendo el *Festival Internacional de Cine de Monterrey*, donde obtuvo un reconocimiento con mención honorífica, el *Festival de Cine de Morelia* y el festival *DOK Leipzig en Alemania*.

Hot Docs es el foro cinematográfico más importante del espacio norteamericano y segundo a nivel mundial, después del IDFA de Países Bajos (*International Documentary Film Festival Amsterdam*) y su objetivo es promover la excelencia en la producción de documentales canadienses e internacionales.



La presencia de México en esta plataforma para el séptimo arte se ha traducido en la proyección desde hace por lo menos cinco años de más de veinte documentales.

En su edición 24, durante 11 días, obtuvo una audiencia récord de 215 mil visitantes, la proyección de 228 películas y la participación de 225 cineastas de Canadá y del resto mundo.

PRÓXIMAS ACTIVIDADES



PUBLIC LECTURE

by distinguished Mexican historian Javier Garciadiego

Intellectual Evolutions: Diplomacy and Literature in Twentieth-Century Mexico

Wednesday, May 17, 2017
6:00 - 7:30 PM

Jackman Humanities Building, room 100
(170 St. George St. NW corner of St. George and Bloor St.)
Reception to follow
RSVP before Friday, May 12, 2017

REGISTER HERE:
las.utoronto.ca



Prof. Javier Garciadiego's research focuses on the Mexican Revolution, particularly its political and cultural facets.

He is member of the Mexican Academy of History, the Mexican Academy of the Spanish Language, the Governing Board of UNAM, and was unanimously elected to El Colegio Nacional.

He has authored numerous articles and books on Mexican history, and hosted a radio show for more than a decade. He served as President of El Colegio de México from 2005 to 2015.

Please note: the lecture will be held in Spanish, with simultaneous interpretation available.

We thank AMEXCID, the Consulate General of Mexico in Toronto and Aeromexico for their support in the organization of this event.



PRESENTED BY
MaxMara

POWER BALL XIX

STEREO VISION

THE POWER PLANT

THURSDAY, JUNE 1, 2017

TICKETS ON SALE NOW

SPONSORED BY
THE DRAKE

ENTERTAINMENT SPONSORS
WAVIIOM

OFFICIAL AIRLINE SPONSOR
AIR CANADA

MAJOR SPONSORS
ID TQS

ACCORD SPONSORS
ACE HILL

CANADA
F&L

MEDIA PARTNERS
MagiTO

CREATOR
Monnet Design

PRINTER
AMERICA

IN KINO SPONSORS
Archipelago

SOHO METROPOLITAN
Royal

MEXICANOS EN TORONTO

ENTREVISTA A FERNANDO FLORES MANGAS— CIENTÍFICO EN COMPUTACIÓN

Fernando Flores Mangas es un científico en computación y empresario mexicano que vive en Toronto.

Fernando obtuvo dos títulos de Ingeniería por el Instituto Tecnológico Autónomo de México (ITAM), una maestría por la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) y un doctorado por la Universidad de Toronto (UofT) y cuenta con más de 15 años de experiencia académica e industrial en áreas de Visión Computacional, Robótica, Análisis de Imágenes Médicas y Aprendizaje de Máquinas (*Machine Learning*). Fernando fue el primer mexicano en ser contratado como pasante de investigación en *Microsoft Research*, y ha dado clase en la Universidad de Toronto. Es cofundador y actual *Chief Technology Officer (CTO)* de la empresa *Itsme*.

Fernando, ¿Que es *Itsme* y cuál es tu papel en la empresa?

Itsme es una empresa con sede en Toronto que desarrolla tecnología para convertir fotografías de una persona en un modelo tridimensional realista y reconocible. Tras animar este modelo, el usuario puede verse a sí mismo haciendo cosas que normalmente no sería capaz de hacer. El objetivo de nuestra compañía es construir la población más grande de seres humanos virtuales, así como desarrollar la tecnología para administrar y distribuir esta versión digital de la imagen e identidad de nuestros usuarios de manera atractiva y divertida. Mi papel como CTO es diseñar y construir la tecnología de reconstrucción tridimensional, mezclando e innovando técnicas de procesamiento de imágenes, visión por computadora y aprendizaje de máquina.

¿Para qué sirven estos modelos tridimensionales?

El modelo de una persona se puede utilizar en diversos escenarios, desde videojuegos hasta herramientas de diagnóstico médico, pasando por vestidores de ropa virtuales, personajes de realidad virtual y muchos otros.

Somos una pequeña empresa, y nuestro éxito depende de mantener nuestros esfuerzos claramente enfocados. Nuestro primer objetivo es permitir que la comunidad de videojuegos desarrolle nuevos títulos en los que jugar con un personaje que es idéntico a ti resulta en una experiencia mucho más divertida. Un ejemplo es un juego donde la banda de rock esta formada por mis tres mejores amigos y yo. Todos jugamos (tocamos música) y nos vemos al mismo tiempo, pero yo estoy ubicado en Toronto, uno de mis amigos está en México y los demás están en cualquier otro lugar del mundo. *Itsme* desarrolla tecnología que permite construir experiencias relevantes socialmente al insertar a las personas que son más importantes en nuestra vida.

Pláticanos más sobre la aplicación de ropa virtual.

Imagina un sitio de internet donde te puedes probar virtualmente tres tallas del mismo vestido y ver cómo se ajusta a tu cuerpo. Ahora pruébate cinco pantalones en menos de un minuto, y ve cómo se ajustan mientras caminas, todo de manera virtual. Nuestra tecnología permite desarrollar esta



experiencia mediante la construcción de un modelo preciso de tu cuerpo, lo que permite a los consumidores a tomar decisiones informadas al momento de realizar compras en línea. La misma tecnología beneficia a las empresas, minimizando la frecuencia de devoluciones.

¿Cuál es la situación actual de *Itsme*?

Actualmente buscamos socios que tomen la iniciativa de instalar nuestra tecnología en tiendas, centros comerciales, eventos y otros lugares de alto flujo de personas, donde la presencia de *Itsme* ha sido demostrada como un componente de marketing muy efectivo. Al mismo tiempo, estamos rediseñando nuestra plataforma de escaneo. El objetivo es abandonar el uso cabinas físicas y utilizar una aplicación de celular. Esta es una importante fase de investigación y desarrollo para nuestra compañía, pero el resultado incrementará nuestro alcance de manera exponencial.

¿Qué consejo puedes compartir con otros emprendedores?

Siempre quise ser un inventor, y eso es lo que soy ahora. La motivación para continuar trabajando y para enfrentar los riesgos asociados a una empresa emergente proviene de hacer lo que más me gusta. Mis dos recomendaciones son: persigue tus pasiones, hacerlo te facilitará sobresalir. La segunda es, rodéate de personas inteligentes y trabajadoras, pero asegúrate de que piensen diferente a ti y que desafíen tus ideas.

Conozca más sobre *Itsme* en: <https://www.itsme3d.com/>



SERVICIOS CONSULARES

AUTORIZACIÓN ELECTRÓNICA DE VIAJE
(ELECTRONIC TRAVEL AUTHORIZATION, ETA)

Si viajas a Canadá, no te arriesgues



No proporciones **información falsa o contradictoria** en tu Registro Electrónico de Viaje (eTA) ni a las autoridades migratorias.

Lleva a la mano información que **justifique el motivo** de tu viaje, como tiempo y lugar de estancia.

No declares **información falsa** sobre las pertenencias o valores que ingresarás a Canadá.

Ten en cuenta que las autoridades canadienses **pueden considerarte inadmisibles** si has estado de forma indocumentada en Estados Unidos o tienes antecedentes penales.

Recuerda que es facultad de las autoridades canadienses **otorgar o negar** el ingreso a personas extranjeras, aún si cuentan con una Autorización Electrónica de Viaje (eTA).

SERVICIOS A MEXICANOS

El Consulado General ofrece los siguientes servicios al público:

- Registros de nacimiento (de niños o adultos nacidos en el extranjero de padres mexicanos, o de padre o madre mexicana), registros de matrimonio (solamente entre mexicanos), así como registros de defunción (de mexicanos fallecidos en el extranjero).

- **Copias certificadas de registros de nacimiento**, matrimonio y defunción realizados en el extranjero, así como de registros de nacimiento efectuados en México.

- **Poderes notariales generales o especiales, para en México, entre otras cosas:**
- Revocaciones de poderes notariales.
- Repudios de derechos hereditarios.
- Testamentos públicos abiertos.

- **Declaratorias de nacionalidad mexicana** por nacimiento (para personas nacidas en

México o en el extranjero de padres mexicanos, o de padre o madre mexicana, que teniendo 18 años o más obtuvieron voluntariamente otra nacionalidad antes del 20 de marzo de 1998 y que por ende perdieron la nacionalidad mexicana, y ahora deseen recuperarla).

- Cotejos de documentos mexicanos.

Para mayor información, ingrese a www.consulmex.com o llame al 416-368 - 2875.

Para hacer citas (excepto para solicitar copias certificadas y cotejos de documentos), contacte a **MEXITEL** al 1-877-639-4835.

En su página: citas **MEXITEL**



REGISTRO DE NACIMIENTO

Si usted es mexicano por nacimiento o por naturalización y su hijo (a) nació en Ontario o Manitoba, recuerde que puede registrarlo como mexicano en el Consulado General de México en Toronto.

Para hacer dicho trámite es necesario hacer una cita a través de MEXITEL (1-877-639-4835 o en el enlace <http://mexitel.sre.gob.mx>)

Para información adicional sobre este trámite de registro de nacimiento, llame al teléfono 416-368-2875 extensión 237.

SÍGUENOS EN:



ENLACES ÚTILES

- Información sobre trámites consulares: www.consulmex.com
- SIRME: <https://sirme.sre.gob.mx/>
- **MEXITEL** haga su cita
- Secretaría de Relaciones Exteriores: www.sre.gob.mx
- Embajada de México en Canadá: www.sre.gob.mx/canada
- Presidencia de México www.presidencia.gob.mx
- Secretaría de Turismo www.sectur.gob.mx
- **México-Canadá**
- Consejo Nacional para la Cultura y las Artes: www.conaculta.gob.mx
www.ecultura.gob.mx



Tourism Board

DESCARGUE LA APLICACIÓN DE
SERVICIOS CONSULARES
"MiCONSULMEX"

"MiConsulmex" acerca y facilita el acceso a la información de servicios, protección, asistencia y actividades consulares que ofrece la red consular mexicana en América del Norte.

En la siguiente liga puede consultar los detalles:

<http://consulmex.sre.gob.mx/include/canada.pdf>

